

English	Technical data
01 Power	3.5 kW 11942 BTU/h
02 Frequency	50 / 60 Hz
03 Electric nominal heat input	3.2 kW 10918 BTU/h
06 Power supply cable type	H07RN-F
07 Voltage Power cable section Circuit breaker	220-240V ~1PH+PE 3G x 1,5 mm^2 16 A I1 15 A In 15 A
08 Cable Plug	✓ Schuko
09 RCD / GFCI	AC
11 Water pressure	150-600 kPa 22-87 psi
12 Water max. consumption (steam)	5 l/h @ 200 kPa 1.32 gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	496 x 349 x 335 mm 19-1/2" x 13-3/4" x 13-3/16"
14 Max. food load	18 kg 40 lbs
15 Max. temperature	260 °C 500 °F
16 IP protection class	X4
17 Data connection	Wifi 2,4 GHz
18 Communication protocol	WPA 2 - Personal

Italiano
01 Potenza
02 Frequenza
03 Potenza termica nominale elettrica
06 Tipo cavo alimentazione
07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico
08 Cavo Spina
09 RCD / GFCI
11 Pressione acqua
12 Consumo max acqua (vapore)
13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)
14 Max. peso pieno carico
15 Temperatura max.
16 Grado protezione IP
17 Data connection
18 Protocollo di comunicazione

Es	panol
01	Potencia
02	Frecuencia
03	Potencia térmica nominal eléctrica
06	Tipo de cable de alimentación
07	Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
08	Cable Enchufe
09	RCD / GFCI
11	Presión del agua
12	Consumo máximo de agua (vapor)
13	Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14	Carga máxima de alimentos
15	Temperatura máxima
16	Grado de protección IP
17	Data connection

Terms and conditions of installations - Observe all local specific stan	dard ar
regulations for installation and operations.	
regulations for installation and operations.	



Français	
01 Puissance électrique	
02 Fréquence	
03 Puissance calorifique nomina électrique	ale
06 Type de câble d'alimentation	
07 Tension Section câbles d'alimentatior Disjoncteur	1
08 Câble Prise	
09 RCD / GFCI	
11 Pression de l'eau	
12 Consommation max. d'eau (vapeur)	
13 Dimension de la cavité (l x p :	x h)
14 Charge max. des aliments	
15 Température max.	
16 Niveau de protection IP	
17 Data connection	
18 Protocole de communication	

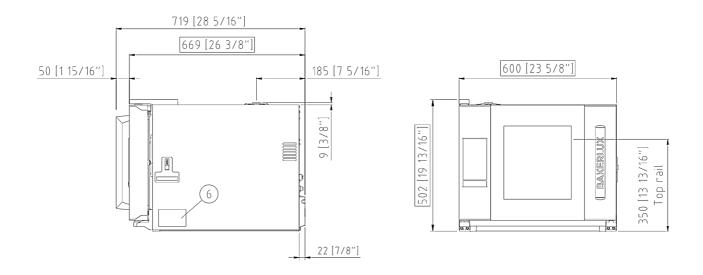
	Deutsch
	01 Elektrische Leistung
	02 Frequenz
•	03 Elektrische Nennwärmeleistung
	06 Stromkabel Typ
	07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
	08 Leitung Stecker
	09 RCD / GFCI
	11 Wasserdruck
	12 Maximaler Wasserverbrauch bei Damfbetrieb
n)	13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H)
	14 Maximale Beladungskapazität
	15 Maximale Temperatur
	16 IP-Schutzart
	17 Data connection
	18 Kommunikations-Protokoll

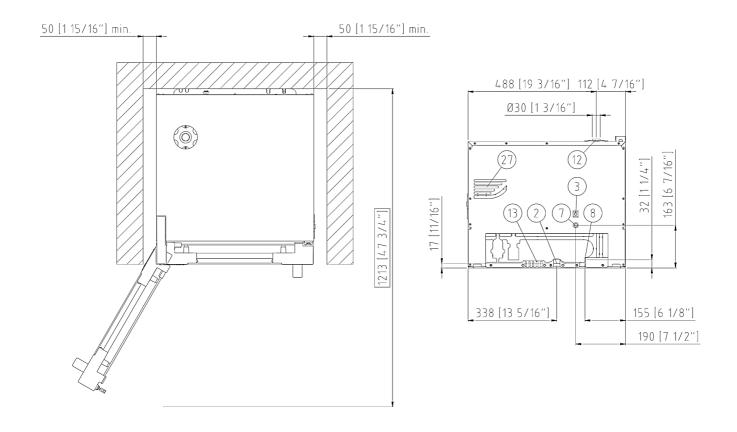
18 Protocolo de comunicación

Русский	中文	
01 Мощность	01 功率	
02 Частота	02 频率	
03 Номинальная электрическая	03 电额定热输入	
потребляемая мощность	06 电源电缆类型	
06 Тип силового кабеля	07 电压	
07 Напряжение Сечение силового кабеля	电源电缆截面 断路器	
Токовый автомат	08 电缆和插头	
08 Кабель Вилка	09 RCD / GFCI	
09 RCD / GFCI	11 水压	
11 Давление воды	12 最大水消耗(蒸汽)	
12 Максимальное потребление воды (пар)	13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)	
13 Габариты камеры (ш х г х в)	14 最大食物负荷	
14 Максимальная загрузка		
15 Максимальная температура	16 IP保护等级	
	17 Data connection	
16 Класс защиты IP		
17 Data connection	10 届机机从	
18 Протокол передачи данных		

Português
01 Potência
02 Frequência
03 Potência térmica nominal elétrica
06 Tipo de cabo de alimentação
07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08 Cabo Plugue
09 RCD / GFCI
11 Pressão da água
12 Max. consumo de água (vapor)
13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Max. capacidade de alimento
15 Max. temperatura
16 Grau de proteção IP
17 Data connection
18 Protocolo de comunicação









	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
80	Подключение к воде	水连接	Conexão hídrica		
09	Подключение к газу	燃气连接	Conexão gás		
11	Выход воды	排水	Saída de água		
12	Выход газов	排烟	Saída de fumaça		
13	Подключение аксессуаров	配件连接	Conexão de acessórios		
30	Продукты горения	燃烧烟雾	Fumaça de combustão		
	Danmarakanı	空气入口	Entrada de ar		
31	Воздухозаборник	エーハロ	Ellifada de al		





